

*I MINA'TRENTAI TRES NA LIHESLATURAN GUÅHAN*  
2016 (SECOND) Regular Session

2016 APR 26 PM 2:11  
*[Signature]*

Bill No. 30533 (LS)

Introduced by:

FRANK B. AGUON, JR. *[Signature]*

**AN ACT TO ADD A NEW SECTION 1(m)(10) TO CHAPTER V OF PUBLIC LAW 33-66, RELATIVE TO PROVIDING AUTHORIZATION TO THE GUAM POLICE DEPARTMENT FOR VENDOR PAYMENT OBLIGATIONS INCURRED IN PRIOR FISCAL YEARS.**

1 **BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:**

2 **Section 1.** A new Section 1(m)(10) is hereby *added* to Chapter V of Public Law  
3 33-66 to read:

4 **“(10) Prior Year Obligations for Vendors Authorized.** The Guam Police  
5 Department is authorized to use funds from the appropriations made in Subsection  
6 (m)(1) of this Chapter of this Act for the payment of prior year obligations. *I*  
7 *Maga’lahen Guåhan shall* identify and transfer, any appropriations from Chapter V of  
8 this Act, not restricted from transfer authority, the aggregate sum necessary for the  
9 payment of prior year obligations for vendors. The Director of the Bureau of Budget  
10 Management Research and the Director of the Department of Administration *shall*  
11 notify the Speaker of *I Liheslaturan Guåhan no later than five (5) working days after*  
12 such transfer is made.”